

1		Data / Date _____
2	Nº de material / Material No. 107xxxx	
3	Montagem do aquecimento de ar circulante no pá No. / <i>Installation of circulating air blade heating system in blade no. _____</i>	
4	O texto original está na língua inglesa. A tradução do texto é informativa e tem de ser revista antes da aplicação do protocolo. Em caso de dúvidas ou em caso de contrariedades aplica-se o texto original em inglês. / <i>The English text is the original text. The translation of the text is informative and must be checked before using the protocol. In case of doubt or contradiction, the original English text shall prevail.</i>	
5	Etapa de trabalho / Production step	Assinatura / Signature
6	Montagem do aquecimento da pá circulante conforme DC / <i>Installation of circulating air blade heating system in accordance with <input checked="" type="checkbox"/> DXXXXXXXXX</i> _____	
7	No. do componente de aquecimento / <i>No. of the heating module: <input checked="" type="checkbox"/> _____</i>	CQ / QA
8	Tipo de ventilador / <i>Type of radial fan: <input type="checkbox"/> 50Hz <input type="checkbox"/> 60Hz _____</i>	CQ / QA
9	Inspeção executada pelo técnico da fábrica / <i>Inspection by factory technician carried out _____</i>	Eletricista / Electrician
10	Valores de frequência medidos / <i>Measured frequency values <input checked="" type="checkbox"/> min _____ Hz <input checked="" type="checkbox"/> max _____ Hz _____</i>	Eletricista / Electrician
11	Valor da energia elétrica determinado (alvo 110 kW) / <i>Value of electrical power determined (target 110 kW) <input checked="" type="checkbox"/> min _____ kW <input checked="" type="checkbox"/> max _____ kW _____</i>	
12	Corrente (média de 3 fases) / <i>Current (average of the 3 phases) <input checked="" type="checkbox"/> _____ A _____</i>	Eletricista / Electrician
13	Inspeção das três correntes trifásicas em relação à igualdade (mín. 53,50 A / máx. 61,65 A) / <i>Inspection of three phase currents relative to equality (min. 53.50 A / max.61.65 A):</i> Corrente / current: <input checked="" type="checkbox"/> U= _____ A <input checked="" type="checkbox"/> V= _____ A <input checked="" type="checkbox"/> W= _____ A Nota: As correntes trifásicas não podem variar mais de 3,0 A entre si. / Note: The three phase currents must not vary by more than 3.0 A between them. _____ Eletricista / Electrician	
14	Medição da resistência de isolamento entre os cabos ativos e o cabo que protege o aquecimento na ficha XG10 / <i>Measurement of the insulation resistance between the active conductors and the conductor that protects the heating system on plug XG10 _____</i>	
	L1 - PE _____ MΩ	L2 - PE _____ MΩ
	L1 - L2 _____ Ω	L1 - L3 _____ Ω
		L2 - L3 _____ Ω
15	Medição da resistência de isolamento no ventilador na ficha XG20 / <i>Measurement of the insulation resistance on fan on plug XG20 _____</i>	
	L1 - PE _____ MΩ	L2 - PE _____ MΩ
	L1 - L2 _____ Ω	L1 - L3 _____ Ω
		L2 - L3 _____ Ω
16	Medição da resistência do condutor de proteção entre: / <i>Resistance measuring of the protective conductor between:</i> PE do equipamento de aquecimento XG10-PE <i>PE of the XG10-PE heating device</i> <input checked="" type="checkbox"/> _____ Ω PE do ventilador radial XG20-PE / <i>PE of the XG20-PE radial fan</i> <input checked="" type="checkbox"/> _____ Ω Nota: A resistência do condutor de proteção tem de ser ≤ 0,3 Ω / Note: Resistance of the protective conductor must be ≤ 0.3Ω _____ Eletricista / Electrician	

17	Etapa de trabalho / Production step	Assinatura / Signature
18	Teste funcional / <i>Functional check:</i> Temperatura / <i>Temperature</i> <input checked="" type="checkbox"/> _____ °C Pressão de admissão / <i>Intake pressure</i> <input checked="" type="checkbox"/> _____ Pa	CQ / QA
19	Aquecedor indutivo e ventilador ligados, cabos bem presos / <i>Heating device and fan connected, conductors have been sufficiently secured</i> _____	CQ / QA
20	Interior da pá do rotor limpo / <i>Inside of rotor blade clean</i> _____	CQ / QA
21	Componente e pá do rotor sem danos / <i>Module and blade are undamaged</i> _____	CQ / QA
22	Pá do rotor rejeitada / <i>Rotor blade rejected</i> <input type="checkbox"/> _____	CQ / QA
23	Aprovada sob reserva / <i>Provisionally approved</i> <input type="checkbox"/> _____	CQ / QA
24	Aprovada / <i>Approved</i> <input type="checkbox"/> _____	CQ / QA
25	Inspetor (assinatura e data) / <i>Inspector (signature and date)</i> _____	CQ / QA